



Consiliul Județean Sibiu
Str. G-ral Magheru nr. 14
550185 Sibiu
România

T 0269/217733
F 0269/218159
W www.cjsibiu.ro
E cec@csibiu.ro

Juridic
04 27 05 2009

**INSTITUȚIA
ARHITECTULUI ȘEF
Nr. 5604/18.05.2009**

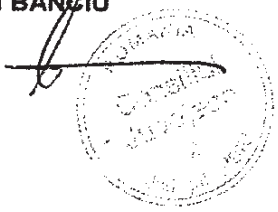
**Către ,
Municipiul București
PRIMĂRIA SECTORULUI 1
D-lui Primar Andrei Ioan Chiliman**

Ca urmare a faxului dvs. înregistrat la Consiliul Județean Sibiu sub nr. 5604/12.05.2009, cu privire la competențele Președintelui Consiliului Județean Sibiu de emitere de autorizații de construire/desființare acestea sunt reglementate prin art. 4 al Legii nr. 50/1991 R, cu toate modificările și completările ulterioare și al Ord. M.T.C.T nr. 1430/2005 modificat cu Ord. M.D.R.L. nr. 119/2009, cu precizarea că la art. 10, lit.b „*în cazul lucrărilor de intervenții asupra construcțiilor monumente istorice, pe lângă avizul Ministerului Culturii și Cultelor se vor obține și avizele specifice cerințelor de calitate a construcțiilor, potrivit prevederilor legale,*”.

Precizăm că Legea nr. 453/18.07.2001, publicată în M.O. nr. 431/01.08.2001 și intrată în vigoare la 01.09.2001 modifică și completează Legea nr. 50/1991 și stabilește aceleași competențe, fiind apărută ulterior Legea nr. 422 din luna iulie 2001.

Autorizațiile de construire/desființare pentru clădiri monumente istorice sau din zona de protecția a acestora au fost emise de către Primari sau în lipsa structurilor de specialitate a acestora, în baza unui Parteneriat Tehnic, au fost emise de către Președintele Consiliului Județean.

**VICEPREȘEDINTE,
Ing. IOAN BANCIU**



**ARHITECT ȘEF,
Arh. CORNELIU EUGENIU DRĂGAN**



Logo Sibiu County
Chief's Architect Institution
No. 5604/18.05.2009

Sibiu County Council
G-ral Magheru Street, no 14
550185 Sibiu
Romania

Tel.: 0269/217733
Fax: 0269/218159
Website: www.cjsibiu.ro
E-mail: *illegible*

To:
Bucharest City
DISTRICT 1 CITY HALL
Mr. Mayor Andrei Ioan Chiliman

As a result of your fax registered at Sibiu County Council under no. 5604/12.05.2009, with regard to the competences of the Sibiu County Council Chairman to issue construction/dismantling permits, such are established by article no. 4 of Law no. 50/1991 R, with all the subsequent amendments and addenda, and the Ministry of Transport, Construction and Tourism Order no. 1430/2005 modified by the Ministry of Regional Development and Housing Order no. 119/2009, with the following specification: at art. 10, letter b *"in addition to the Ministry of Culture and Cults endorsement, intervention works on historical monument constructions shall also require specific endorsements related to construction quality demands, in accordance with the legal provisions"*.

We stress that Law no. 453/18.07.2001 published in the Official Gazette no.431/01.08.2001 and entered into force at 01.09.2001 modifies and supplements Law no. 50/1991 and establishes the same competences, subsequently Law no. 422 July 2001 having been published.

The construction/dismantling permits for historical monument buildings or for their protection areas have been issued by Mayors or in the absence of specialized structures pertaining to such, pursuant to a Technical Partnership, such have been issued by the County Council Chairman.

Vice-president
Engineer IOAN BANCIU
Illegible signature

Chief Architect
Architect CORNELIU EUGEN DRAGAN
Illegible signature

Illegible stamp